



ᑭᓄᓐ ᑭᓄᓐ ᑭᓄᓐ
Building Nunavut Together
Nunavutluqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

COVID-19 Daily Update - March 18, 2020

COVID-19 Mise à jour quotidienne - Le 18 mars 2020

(March 18, 2020)

COVID-19 Mise à jour quotidienne

Le 18 mars 2020

Mise à jour – Ensemble du GN

- À ce jour, il n'existe aucun cas connu de COVID-19 au Nunavut.
- L'équipe spécialisée en maladies transmissibles de la santé publique dénombre environ 50 à 60 personnes en observation. Quelque 10 à 15 personnes auparavant en observation ont été libérées et n'ont plus à être isolées.
- Toutes les personnes entrées au Nunavut depuis le dimanche 15 mars doivent s'auto-isoler pour 14 jours et contacter leur centre de santé si des symptômes se développent.
- Le gouvernement du Nunavut a entrepris une transition de travail à la maison pour les fonctionnaires non déterminés comme essentiels.
- Le Collège de l'Arctique du Nunavut suspend ses programmes pour trois semaines.
- Le ministre de la Santé a déclaré l'état d'urgence sanitaire au Nunavut. Nous déclarons l'état d'urgence sanitaire afin de mieux coordonner nos efforts entre les territoires et le Canada, et prendre les mesures nécessaires nous permettant de bien nous préparer à affronter le virus.
- Nous demandons aux Nunavummiuts de NE PAS paniquer. S'il vous plait, ne vous précipitez pas pour accumuler des provisions – nous continuons d'être approvisionnés en biens et nourriture.
- Respectez les conseils des professionnels de la santé, pratiquez l'éloignement social et continuez à suivre les mesures préventives (se laver les mains, etc.).
- Le GN continuera de fournir des services aux Nunavummiuts.

Ministère de la Santé

- Le ministre de la Santé a déclaré l'entrée en vigueur de l'état d'urgence sanitaire au Nunavut à compter du vendredi 20 mars :
- Tous les bars seront fermés.
- Tous les restaurants pourront rester ouverts pour n'offrir que des mets à emporter ou des livraisons uniquement. Les files d'attente devront compter 10 personnes, au maximum.
- Les pharmacies, stations-service et épicerie demeureront ouvertes.

- Tout le personnel de santé est considéré comme essentiel et sera redéployé selon les besoins.
- L'accès immédiat aux services de soins de santé urgents et émergents demeurera disponible 24 heures par jour, 7 jours par semaine.
- Tous les clients sont invités à téléphoner avant de se présenter à un établissement de santé.
- Tous les voyages pour soins médicaux non essentiels à l'extérieur du territoire ont été reportés.
- Les médecins poursuivront les visites communautaires.
- Les visites dans les établissements de santé seront limitées afin de réduire les risques de transmission des maladies.
- Les services de soutien à la santé mentale seront disponibles et resteront les mêmes partout dans le territoire.
- Les cliniques de bébés en santé, d'immunisation et les visites prénatales se poursuivront à travers le Nunavut.
- Le ministère travaille avec les cliniques spécialisées pour faire le tri des rendez-vous à venir.
- À Iqaluit, pour les cas non urgents, veuillez appeler avant de vous présenter à l'hôpital général Qikiqtani.
- Les visites cliniques seront traitées au téléphone dans la mesure du possible. Aucun rendez-vous ne sera annulé.
- Les patients et leurs familles sont invités à téléphoner à leur centre de santé pour obtenir une première évaluation par téléphone.
- Les cliniques spécialisées ont été annulées. Nous travaillons à déterminer quels clients pourront avoir accès à un service virtuel ou téléphonique.
- Les médecins poursuivront les visites communautaires. Si ce n'est pas possible, les visites seront menées par télésanté.
- À Iqaluit, le service de santé publique demeure ouvert. Les rendez-vous en réadaptation seront triés, et certains seront reportés.

AFEN et SAFA

- Les étudiants doivent continuer de fréquenter leur établissement jusqu'à la fin officielle du semestre. À ce moment-ci, les cours sont suspendus, non pas annulés.
- Les résidences demeurent ouvertes et les étudiants peuvent y demeurer jusqu'à la fin d'avril. Ces établissements continuent également d'offrir les services de repas.
- Pour faire en sorte que les étudiants à l'extérieur du territoire ne vivent pas d'insécurité financière, ceux et celles qui reçoivent de l'aide de l'AFÉÉN ou de la SAFA continueront de recevoir leurs fonds aussi longtemps qu'ils devront rester loin de chez eux.

Ministère de l'Éducation

- Le gouvernement du Nunavut travaille à mettre en place des solutions pour que les enfants continuent d'être nourris.
- Les établissements de garde d'enfants avec permis doivent continuer de payer leur personnel durant la période de fermeture.
- Lorsque les écoles seront rouvertes, les bâtisses seront nettoyées et désinfectées pour prévenir toute propagation de la COVID-19.

Ministère de la Justice

- Le ministère de la Justice met l'accent sur la santé et la sécurité du personnel, des prisonnières et prisonniers et des collectivités. Nous avons élaboré des plans de

- Les centres correctionnels communautaires sont fermés pour des visites en personne, les clients de ces centres doivent se rapporter par téléphone à leur agent de correction communautaire.
- Toutes les visites aux établissements sont suspendues afin d'assurer la santé et la sécurité des prisonniers et du personnel.
- La cour de justice du Nunavut a suspendu ses activités régulières. Par contre, elle continuera de traiter les affaires urgentes au cours cette période de suspension.

- Les Nunavummiuts et les entreprises nunavoises ont accès à plusieurs options afin de respecter les dates limites et les obligations relatives à l'impôt.
- Les Nunavummiuts et les entreprises nunavoises peuvent téléphoner pour payer leurs factures au GN.
- Les fournisseurs du GN peuvent présenter leurs factures par voie électronique.
- Les employés du GN admissibles peuvent recevoir leurs documents de paie par voie électronique.

- Les services aériens réguliers demeurent disponibles pour appuyer l'organisation de voyages essentiels.
- La chaîne d'approvisionnement par fret aérien est robuste et comprend une série de systèmes indépendants. Malgré le fait que l'achat panique pourrait causer des pénuries à court terme, les magasins locaux seront réapprovisionnés.
- Les Nunavummiuts pourront renouveler leur permis de conduire et l'immatriculation de leur véhicule et, fait très important, demeurer en règle avec leur assurance ou leur emploi (là où la conduite est exigée). Le tout, en respectant les pratiques d'éloignement social recommandées.
- DÉT a annulé tous les examens de conduite jusqu'au 7 avril et suspendu les cours de groupe dans les centres des visiteurs.
- Les Nunavummiuts peuvent être assurés que des protocoles sont en place pour protéger la population et que les activités minières ne représentent pas nécessairement un risque accru.

- **Services à la famille** : Le GN travaille avec les organismes d'hébergement d'urgence pour leur permettre de prolonger les heures, et d'utiliser d'éventuels espaces additionnels pour faciliter un meilleur éloignement social. À l'heure actuelle, seulement trois refuges au Nunavut sont fermés durant la journée.
- **Société d'énergie Qulliq** : La SÉQ continuera de fournir une énergie propre et fiable aux Nunavummiuts et diffusera à sa clientèle et son personnel des mises à jour périodiques.
- **Culture et Patrimoine** : Bien que la bibliothèque d'Iqaluit demeure ouverte au public, tous les programmes y ont été annulés. La bibliothèque demeure ouverte.
- **Environnement** : Les services essentiels, comme les problèmes causés par les animaux sauvages et les déversements, continuent d'être assurés.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français au www.gov.nu.ca.